

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (81)466

Vol. 1981/0143

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

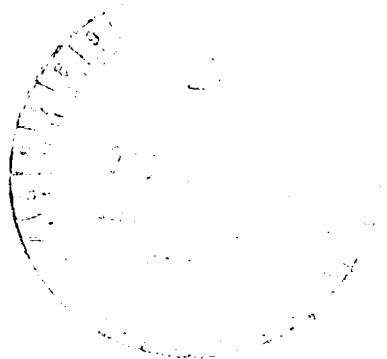
COM(81) 466 def.

Brussel, 28 september 1981

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 357/79
betreffende de statistische enquêtes naar de wijnbouwoppervlakten

(door de Commissie bij de Raad ingediend)



Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 357/79 betreffende de statistische enquêtes naar de wijnbouwoppervlakten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Overwegende dat krachtens artikel 22 van de Akte van Toetreding van Griekenland een aantal in verband met de toetreding noodzakelijke aanpassingen van Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad van 5 februari 1979 betreffende de statistische enquêtes naar de wijnbouwoppervlakten (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1992/80 (3), moet worden verricht overeenkomstig de in bijlage II van die Akte vervatte richtsnoeren;

Overwegende dat ingevolge artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 357/79 de betrokken Lid-Staten om de tien jaar basisenquêtes naar de bebouwde wijnbouwoppervlakte en jaarlijks tussentijdse enquêtes houden; dat de eerste basisenquête naar de wijnbouwoppervlakten in een Lid-Staat in verband met onvoorziene moeilijkheden niet binnen de voorgeschreven termijnen kon worden volbracht; dat deze Lid-Staat derhalve een uitstel van een jaar werd toegestaan; dat dit uitstel wegens verdere moeilijkheden in verband met de nationale wetgeving onvoldoende is gebleken; dat het derhalve zinvol is deze Lid-Staat opnieuw een uitstel van een jaar toe te staan voor de uitvoering van de enquête en de mededeling van de resultaten aan de Commissie;

Overwegende dat het wenselijk is een regeling te treffen voor een financiële verantwoordelijkheid van de Gemeenschap voor de door Griekenland gemaakte kosten voor de uitvoering van de eerste basisenquête,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB

(2) PB nr. L 54 van 5.3.1979, blz 124

(3) PB nr. L 195 van 29.7.1980, blz. 10

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 357/79 wordt als volgt gewijzigd :

1. aan artikel 1, lid 1, wordt de volgende alinea toegevoegd :

"In Italië wordt de eerste basisenquête evenwel uiterlijk op 31 oktober 1982 gehouden; deze enquête heeft betrekking op de toestand na de rooiingen en aanplantingen van het wijnoogstjaar 1981/82. De eerste tussentijdse enquête in deze Lid-Staat vindt plaats in 1984 en heeft betrekking op de in de loop van de twee wijnoogstjaren 1982/83 en 1983/84 opgetreden veranderingen".;

2. artikel 1, lid 2, wordt als volgt gelezen :

"2. Het wijnoogstjaar is dat wat is vastgesteld op grond van artikel 5, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 337/79 ";

3. aan artikel 4, lid 3, wordt het volgende streepje toegevoegd :

"-voor Griekenland : de in de bijlage vermelde wijnbouwgebieden".;

4. aan artikel 5, lid 4 wordt de volgende alinea toegevoegd :

"Italië dient uiterlijk op 30 juni 1983 deze gedetailleerde beschrijving in.";

5. artikel 6, lid 1, wordt als volgt gelezen :

"1. De betrokken Lid-Statens stellen, te beginnen met het wijnoogstjaar 1979/80 - voor Italië en Griekenland met het wijnoogstjaar 1982/83 - de Commissie voor ieder wijnoogstjaar op de hoogte van de gemiddelde opbrengsten per hectare in hl/ha druivemost of wijn of in 100 kg/ha druiven, verkregen, op de met wijndruivenrassen beplante oppervlakten, met een indeling naar de in lid 2 genoemde opbrengstklassen".;

6. artikel 6, lid 5, wordt als volgt gelezen :

"5. De betrokken Lid-Statens delen de Commissie, te beginnen met het wijnoogstjaar 1982/83 - voor ieder wijnoogstjaar - per geografische eenheid onderverdeeld - ramingen mee van het gemiddelde natuurlijke alcoholgehalte in volume-percenten of °Oechsle van verse druiven of druivemost of wijn die is verkregen op oppervlakten beplant met wijndruivenrassen die normaliter zijn bestemd voor de produktie :

- van v.q.p.r.d.,

- van andere wijnen:

- waaronder wijnen die verplicht zijn bestemd voor de bereiding van bepaalde soorten gedistilleerd van wijn met oorsprongsbenaming.";

7. artikel 6, lid 6, wordt als volgt gelezen :

"6. De in lid 1 en lid 5 genoemde jaargegevens moeten voor 1 april van het op ieder wijnoogstjaar volgende jaar worden doorgegeven. De informatie over de in de lid 2 genoemde opbrengstklassen moet binnen de in artikel 4, lid 1, genoemde termijn worden overgelegd. De in lid 3 genoemde ramingen van het verloop van de gemiddelde opbrengsten per hectare moeten worden medegedeeld :

- voor het eerst voor 1 oktober 1981, maar voor Italië en Griekenland voor 1 oktober 1984,
- vervolgens om de vijf jaar voor 1 april, behalve de tweede raming van Italië en Griekenland, die na twee jaar moet worden overgelegd."

8. artikel 9 wordt als volgt gelezen :—

"Artikel 9

De kosten voor de basisenquête naar de toestand na het wijnoogstjaar 1978/79 - voor Italië en Griekenland na het wijnoogstjaar 1981/82 ; - komen ten laste van de Gemeenschap voor een nog vast te stellen forfaitair bedrag".

9. aan de bijlage wordt de bijlage bij deze verordening toegevoegd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

BIJLAGE

Lijst van wijnbouwgebieden als bedoeld in artikel 4, lid 3
Griekenland

- 1 Centraal Griekenland en Euboea
- 2 Peleponnesos
- 3 Ionische Eilanden
- 4 Eperus
- 5 Thessalië
- 6 Macedonië
- 7 Thracië
- 8 Egeïsche eilanden
- 9 Kreta

FINANCIËEL MEMORANDUM

DATUM : Juni 1981

1. BEGROTINGSPOST :

KREDIETEN : 1982-1983

2. TITEL VAN DE MAATREGEL : Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van de verordening (EEG) nr. 357/79 betreffende de statistische enquêtes naar de wijnbouwoppervlakten.

3. RECHTSGRONDSLAG : Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad van 5 februari 1979.

4. DOEL VAN DE MAATREGEL : Verordening (EEG) nr. 357/79 bepaalt dat er om de tien jaar een basisenquête moet worden gehouden. De eerste basisenquête werd in 1979 gehouden in Frankrijk, in de B.R.D. en in het Groothertogdom Luxemburg. In Italië kon zij niet binnen de vastgestelde termijn plaatsvinden. Deze wijziging van de verordening heeft tot doel de vastgestelde termijn ten behoeve van voornoemde Lid-Staat met één jaar te verlengen en tevens de nodige kredieten uit te trekken voor de eerste basisenquête die in 1982 in Griekenland zal worden gehouden.

5. FINANCIËLE CONSEQUENTIES	PERIODE 12 MAANDEN	LOPEND BEGROTINGSJAAR (82)	VOLGEND BEGROTINGSJAAR (83)
5.0 UITGAVEN TEN LASTE VAN - DE BEGROTING EG (RESTITUTIES/INTERVENTIES) - NAT. BEGROTINGS - ANDERE	/	1.485.000 ERE	2.000.000 ERE
5.1 ONTVANGSTEN - EIGEN MIDDELEN EG (HEFFINGEN/DOUANERECHTEN) - OP NATIONAAL VLAK	
5.0.1 RAMING VAN DE UITGAVEN			
5.1.1 RAMING VAN DE ONTVANGSTEN			

5.2 BEREKENINGSMETHODE Voor de enquête 1979 was er een totaalbedrag van 3.500.000 ERE uitgetrokken dat over de vier betrokken Lid-Staten diende te worden verdeeld. Van de uitgetrokken kredieten (1 miljoen ERE voor het begrotingsjaar 1979 en 2,5 miljoen ERE voor het begrotingsjaar 1980) werd het forfaitair bedrag dat bestemd was voor Italië, niet opgebruikt. De forfaitaire vergoeding, gevraagd voor de eerste basisenquête die in Italië en Griekenland in 1982 zal worden gehouden, is berekend op grond van de volgende parameters:

- veronderstelling dat de enquête wordt verricht aan de hand van een gelaagde steekproef die ongeveer 10 % bestrijkt van alle betrokken wijnbouwbedrijven;
- vast bedrag van 20 ERE per bedrijf en van 1,5 ERE per hectare die werkelijk aan de enquête werd onderworpen.

6.0 FINANCIERING MOGELIJK UIT KREDIETEN DIE IN HET BETROKKEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ZIJN OPGEVOERD ? XXXXNEEN

6.1 FINANCIERING MOGELIJK DOOR Overschrijving VAN EEN HOOFDSTUK NAAR EEN ANDER HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ? XXXXNEEN

6.2 AANVULLENDE BEGROTING NODIG ? XXXXNEEN

6.3 MOETEN OP DE VOLGENDE BEGROTING KREDIETEN WORDEN OPGEVOERD ? JA/XXXX

OPMERKINGEN :